

Lesson 338

Vocabulary Summary: Simplified:

航空公司
hángkōnggōngsī
Airline company

饭店
fàndiàn
Hotel

豪华
háohuá
Luxurious / Deluxe

单人床
dānrénchuáng
Single bed

双人床
shuāngrénchuáng
Double bed

航
háng
To sail

豪
háo
Drand / Heroic

华
huá
Magnificent

Vocabulary Summary: Traditional:

航空公司
hángkōnggōngsī
Airline company

飯店
fàndiàn
Hotel

豪華
háohuá
Luxurious / Deluxe

單人床
dānrénchuáng
Single bed

雙人床
shuāngrénchuáng
Double bed

航
háng
To sail

豪
háo
Drand / Heroic

華
huá
Magnificent

Lesson 338 Notes (Simplified / Traditional):

1. Notice how a clerk is described as a “service person” in **Nà nǐ dìng fángjiān de shíhòu , fúwùyuán huì wèn nǐ yào zhù shénme yàng de fángjiān .**

Nà nǐ dìng fángjiān de shíhòu , fúwùyuán huì wèn nǐ yào zhù shénme yàng de fángjiān

那你订房间的时候，服务员会问你要住什么样的房间。/ 那你訂房間的時候，服務員會問你要住什麼樣的房間。

Now when you book a room , the clerk will ask you what kind of room you want to book .

2. The literal meaning of the sentence **Suǒyǐ zhù zài háohuá xíng de fángjiān bǐjiào shūfu ba** is “So living in a deluxe model room is (probably) more comfortable.” Note how in Chinese you can “live” in a hotel, rather than “stay” and also how we add “model” to deluxe room.

Suǒyǐ zhù zài háohuá xíng de fángjiān bǐjiào shūfu ba

所以住在豪华型的房间比较舒服吧 / 所以住在豪華型的房間比較舒服吧

So living in a deluxe type of room may be more comfortable

3. Note how the sentence **Ránhòu hái yǒu shénme qítā de fèiyòng shì xūyào fùqián de , xiàng fúwù fèi huòshì tíngchē fèi** is ordered as a question (what other expenses are there...), however in this context is a statement.

Ránhòu hái yǒu shénme qítā de fèiyòng shì xūyào fùqián de , xiàng fúwù fèi huòshì tíngchē fèi

然后还什么其他的费用是需要付钱的，像服务费或是停车费 / 然後還有什麼其他的費用是需要付錢的，像服務費或是停車費

Then there are also some other expenses to pay for , such as service fees or parking fees

4. In Chinese you take something “on your body” rather than “with you” as in English.

Érqiě rúguǒ nǐ yào zìjǐ kāichē , yīnggāi dài yīxiē dāngdì de dìtú gēn zīliào zài shēnshàng , cái bú huì mílù .

Érqiě rúguǒ nǐ yào zìjǐ kāichē , yīnggāi dài yīxiē dāngdì de dìtú gēn zīliào zài shēnshàng , cái bú huì mílù .

而且如果你要自己开车，应该带一些当地的地图跟资料在身上，才不会迷路 / 而且如果你要自己開車，應該帶一些當地的地圖跟資料在身上，才不會迷路

As well, if you want to drive yourself , you should probably take some local maps and information with you , so that you won't get lost